

ΠΡΟΣΦΑΤΕΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΑΝΑΣΚΑΦΕΣ ΣΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΡΟΤΟΝΤΑΣ ΣΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

By Dr. Theo Mitropoulos

Τήν 11^η Ιανουαρίου καί ώρα 6.30 μ.μ. οί τρεῖς θρησκευτικές Κοινότητες (Ἑλλήνων, Λατίνων, Ἀρμενίων) ἐπισκέφθηκαν τόν ἀρχαιολογικό χῶρο τῆς Ροτόντας, προκειμένου νά ἐνημερωθοῦν γιά τήν πρόοδο τῶν ἐργασιῶν ἀποκατάστασης τοῦ δαπέδου πέριξ τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου. Οἱ πρόσφατες ἀρχαιολογικές ἀνασκαφές ἔφεραν στό φῶς καί ἀποκάλυψαν νεώτερα ἀρχαιολογικά εὐρήματα, τά ὁποῖα συνοψίζονται ὅπως παρακάτω (στό link):

bitly.ws/yTes

ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ ΕΙΣ ΜΠΕΤΖΑΛΛΑΝ

Τήν μεσημβρίαν τῆς Κυριακῆς, 31^{ης} Ὀκτωβρίου/ 13^{ης} Νοεμβρίου 2022, ὁ Μακαριώτατος Πατήρ ἡμῶν καί Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος ἐπραγματοποίησε ποιμαντικήν ἐπίσκεψιν εἰς τήν Ἀραβόφωνον ἡμῶν Ἑλληνορθόδοξον Κοινότητα τῆς πόλεως τῆς Μπετζάλλας.

Κατ' ἀρχάς ὁ Μακαριώτατος ἐπεσκέφθη τό παρά τό ἡγουμενεῖον τῆς Μονῆς κτίριον, τό ὁποῖον εἰς τό παρελθόν ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς Δημοτικόν Σχολεῖον καί νῦν ἀνεκαινίσθη τῇ χορηγίᾳ τῆς Παλαιστινιακῆς Αὐτονομίας, διά νά λειτουργήσῃ ὡς παιδικός σταθμός καί ὡς χῶρος τοῦ κατηχητικοῦ σχολείου.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Μακαριώτατος ἐπεσκέφθη τό εἰς γῆν ἰδιοκτησίας τοῦ Πατριαρχείου ἐν Μπετζάλλα ἀρξάμενον καί συνεχιζόμενον λίαν σημαντικόν στεγαστικόν ἔργον τοῦ Πατριαρχείου, τό ὁποῖον θά στεγάσῃ 450 οἰκογενείας ἐν συνεργασίᾳ μετά τῆς Τζαμαΐγιε / Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Μπετζάλλας καί τό ὁποῖον προσφέρει ἀνακουφιστικᾶς στεγαστικᾶς δυνατότητος εἰς τό ποίμνιον τῆς Μπετζάλλας καί ἔθεσεν εἰς αὐτό τόν θεμέλιον λίθον παρουσίᾳ τοῦ Προέδρου τῆς Ἀνωτάτης Παλαιστινιακῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ράμζη Χούρη καί ἄλλων ἐκπροσώπων τῆς Παλαιστινιακῆς Αὐτονομίας, τοῦ ἡγουμένου τῆς Μπετζάλλας Ἀρχιμανδρίτου π. Ἰγνατίου καί τῶν Ἱερέων αὐτῆς π. Γιοῦσεφ, π. Παύλου καί π. Ἡλίας.

Ὁ Μακαριώτατος ὑπεγράμμισε τήν προσφοράν τοῦ Πατριαρχείου εἰς τό ποίμνιον διά τό ἔργον τούτου εἰς τήν κάτωθι προσφώνησιν Αὐτοῦ: (ἀναρτηθήσεται

προσεχώς).

Τήν σημασίαν τοῦ ἔργου τούτου ὑπεγράμμισεν καί ὁ κ. Ράμζη Χούρη, χαιρετίζων ἐξ ὀνόματος τοῦ Προέδρου τῆς Παλαιστινιακῆς Αὐτονομίας κ. Ἀμποῦ Μάζεν, διά τήν δημιουργίαν τοῦ στεγαστικοῦ ἔργου εἰς τό Χωρίον τῶν Ποιμένων / Μπεϊτ-Σαχούρ, διά τό παρόν ἔργον καί διά τό ὅσον οὕτω παρόμοιον στεγαστικόν ἔργον δημιουργηθσόμενον εἰς Βηθλεέμ.

Ἀπενεμήθησαν τιμητικάι διακρίσεις-πλακέτται εἰς τόν Μακαριώτατον, τόν κ. Ράμζη Χούρη καί ὅλους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι συνετέλεσαν εἰς τήν εὐόδωσιν τοῦ ἔργου τούτου.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

Η Κ. ΜΟΡΟΠΟΥΛΟΥ ΔΙΔΕΙ ΔΙΑΛΕΞΙΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΙΝ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΚΟΥΒΟΥΚΛΙΟΥ

Τό ἑσπέρας τῆς Τετάρτης, 6^{ης}/19^{ης} Ὀκτωβρίου 2022, ἡ ὁμότιμος καθηγήτρια τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου (Ε.Μ.Π.) κ. Ἀντωνία Μοροπούλου ἔδωσεν διάλεξιν εἰς τό πλαίσιον τοῦ Συνεδρίου “New Studies in the Archaeology of Jerusalem and its region” εἰς τό Auditorium / αἴθουσαν τελετῶν τοῦ Friends of Israel Museum, εἰς τό κέντρον τῆς Νέας Πόλεως Ἱεροσολύμων διά τήν ἀναστήλωσιν τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου, ἔργου ἱστορικοῦ καί ἐμβληματικοῦ, συμφώνως πρός μελέτην Διεπιστημονικῆς ὁμάδος τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου Ἀθηνῶν, τῆς ὁποίας ἡ ἰδία ἡ κ. Μοροπούλου ἡγεῖτο καί συμφώνως πρός τήν συμφωνίαν τῶν τριῶν Μειζόνων Προσκυνηματικῶν Κοινοτήτων, Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, Κουστωδίας τῆς Ἀγίας Γῆς καί Πατριαρχείου τῶν Ἀρμενίων, φυλάκων τοῦ Προσκυνηματικοῦ Καθεστῶτος.

Ἡ κ. Μοροπούλου ἐπαρουσίασε τό ἔργον τοῦτο διά τῶν διευκρινίσεων αὐτῆς καί διά σχετικῶν εἰκόνων ἀπό ὀθόνης εἰς ὁμάδα εἰδημόνων τῆς Ἀρχαιολογίας καί ἄλλων εἰδικότητων, παρουσία δέ καί ἐκπροσώπων τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, τοῦ Γέροντος Ἀρχιγραμματέως Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου καί τοῦ Ἱεροδιακόνου π. Δοσιθέου.

Ἡ ἐμπεριστατωμένη διάλεξις αὕτη δημοσιεύεται διά τούς ἐνδιαφερομένους εἰς τήν ἱστοσελίδα τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, **ἴδε link:**

Τήν προτεραίαν τῆς διαλέξεως Τρίτην, 5^{ην}/18^{ην} Ὀκτωβρίου 2022, ἡ κ. Μοροπούλου ἐγένετο δεκτὴ εἰς τήν Ἀρχιγραμματείαν ὑπὸ τοῦ Γέροντος Ἀρχιγραμματέως Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου καί τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου, Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἡσυχίου, τήν ἐπομένην δέ τῆς διαλέξεως ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατρός ἡμῶν καί Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου.

Εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἐπισκέψεις ὑπεγράμμισθη ὁ καθοριστικός ρόλος τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων διὰ τὴν διαφύλαξιν τοῦ Προσκυνηματικοῦ Καθεστῶτος καὶ τοῦ Καθεστῶτος τῆς πόλεως τῶν Ἱεροσολύμων καὶ τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Ἁγίαν Γῆν ἅμα δέ καὶ τῆς κ. Μοροπούλου διὰ τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἱστορικοῦ τούτου ἔργου .

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

Ἡ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΝΗΝ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Τὴν Κυριακὴν, 19^η Σεπτεμβρίου/ 2^ο Ὀκτωβρίου 2022, ἐωρτάσθη μεθεορτίως ἡ ἐορτὴ τῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, τὴν κειμένην εἰς τὴν Δυτικὴν Ἱερουσαλὴμ πλησίον τῆς Ἑβραϊκῆς Βουλῆς.

Ἡ ἐορτὴ αὕτη ἐωρτάσθη ἐκεῖ εἰς μνήμην καὶ τιμὴν τῆς παραδόσεως ὅτι εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μονῆς αὐτῆς ἐφυτεύθη ὑπὸ τοῦ Λῳτ τό τρισύνθετον ξύλον ἐκ κέδρου, πεύκου καὶ κυπαρίσσου, ἐκ τοῦ ὁποίου κατεσκευάσθη ὁ σταυρός, ἐν ᾧ ἐσταυρώθη διὰ τὴν σωτηρίαν ἡμῶν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός.

Τοῦ Ἑσπερινοῦ ἀφ' ἐσπέρας καὶ τῆς θείας Λειτουργίας τὴν πρωΐαν προεξήρξεν ὁ Ἐξάρχος τοῦ Παναγίου Τάφου εἰς Κωνσταντινούπολιν Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀνθηδῶνος κ. Νεκτάριος, συλλειτουργοῦντων αὐτῷ τοῦ Ἀρχιμανδρίτου π. Κλαυδίου, τῶν Ἱεροδιακόνων π. Συμεὼν καὶ π. Εὐλογίου, τῶν Ἱερέων Ἀραβοφώνων π. Νεκταρίου καὶ π. Ἠλία, τοῦ Ρωσσοφώνου π. Νικολάϊ Κουλίνσκη καὶ τοῦ Ρουμανοφώνου π. Ἰωάννου, ψάλλοντος τοῦ ψάλτου ἐκ Λονδίνου κ. Ἀγγέλου Ἀχτινούδη, βοηθούντων τῶν κ. Γαβριήλ καὶ Φάντη καὶ τῶν μαθητῶν τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς Σιών, παρουσία τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος κ. Εὐαγγέλου Βλιώρα, τῆς Προξένου κ. Χριστίνης Ζαχαριουδάκη, τοῦ Πρέσβευς τῆς Γεωργίας κ. Λάσια καὶ μελῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Γενικοῦ Προξενείου καὶ πολλῶν μοναχῶν, μοναζουσῶν, ἐντοπίων καὶ προσκυνητῶν.

Διαρκούσης τῆς θείας Λειτουργίας ἐπεσκέφθη τὴν Μονὴν ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατὴρ ἡμῶν καὶ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος μετὰ Πατέρων Ἀγιοταφίτων.

Εἰς τὴν Μονὴν ταύτην ἐλειτουργεῖ ἡ περίφημος Θεολογικὴ Σχολὴ τοῦ Πατριαρχείου ἀπὸ τοῦ 1845 ἕως τοῦ 1909. Διὰ τὴν ἀναβίωσιν τοῦ ἔργου τῆς Σχολῆς ταύτης ἀνελήφθη προσφάτως τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς Α.Θ.Μ. τῇ συνεργασίᾳ τοῦ ἡγουμένου Γέροντος Δραγουμάνου Ἀρχιμανδρίτου π. Ματθαίου καὶ τοῦ ἐκ Κύπρου συντηρητοῦ εἰκόνων καὶ χειρογράφων κ. Σταύρου Ἀνδρέου ἐντατικὴ ἐργασία ἰδρύσεως κέντρου Μεταπτυχιακῶν Σπουδῶν καὶ συντηρήσεως εἰκόνων καὶ χειρογράφων, τὰ Ἐγκαίνια τοῦ ὁποίου ἐπετέλεσεν ὁ Μακαριώτατος.

Δεῖγμα τῆς ἐργασίας συντηρήσεως εἰκόνων καὶ βιβλίων ταύτης ἐπαρουσιάσθη εἰς

τόν προετοιμασμένον χώρον τῆς Μονῆς, παρουσία τῆς Α.Θ.Μ τοῦ Πατρός ἡμῶν καί Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος κ. Εὐαγγέλου Βλιώρα καί τοῦ προσωπικοῦ αὐτοῦ, καί Ἀγιοταφίτων Πατέρων καί τοῦ προσωπικοῦ τῆς Μονῆς.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

Ἡ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΓΕΝΕΣΙΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΣΑΧΝΙΝ

Τήν Τετάρτην, 8^η/21^η Σεπτεμβρίου 2022, ἐωρτάσθη ὑπό τοῦ Πατριαρχείου ἡ ἐορτή τοῦ Γενεσίου τῆς Ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καί ἀειπαρθένου Μαρίας.

Κατά τήν ἐορτήν ταύτην ἡ Ἐκκλησία ἀναμιμνήσκειται ὅτι ἡ Θεοτόκος εἶναι δῶρον τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς ἀτέκνους γονεῖς αὐτῆς Ἰωακείμ καί Ἄνναν καί πρὸς τήν ἀνθρωπότητα ὅλην, διότι ἐξ αὐτῆς ἐτέχθη κατὰ σάρκα ἐκ Πνεύματος Ἁγίου ὁ Λυτρωτής τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός.

Ἡ ἐορτή αὕτη ἐωρτάσθη εἰς τήν Ἑλληνορθόδοξον Κοινότητα τῆς πόλεως Σαχνίν τοῦ Βορείου Ἰσραήλ, περιοχῆς Ἀκκρης – Πτολεμαΐδος, εἰς τόν Ἱερόν Ναόν τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου, μεγαλοπρεπῇ καί παμμεγέθῃ, ἀνεγερθέντα ὑπό τῆς Κοινότητος τῇ σημαντικῇ οἰκονομικῇ συμβολῇ τοῦ Πατριαρχείου.

Ἡ ἐορτή ἐτελέσθη διὰ θείας Λειτουργίας, τῆς πρώτης εἰς τόν Ἱερόν Ναόν μετὰ τήν τελετὴν τῶν Ἑγκαινίων, τήν ὁποία ἐτέλεσεν ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατήρ ἡμῶν καί Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος, συλλειτουργοῦντων Αὐτῷ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ναζαρέτ κ. Κυριακοῦ, τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἡσυχίου καί Ἀγιοταφίτων Ἱερομονάχων, ὡς τοῦ Γέροντος Καμαράση Ἀρχιμανδρίτου π. Νεκταρίου, τοῦ π. Ἀρτεμίου, τοῦ π. Μελετίου, τοῦ π. Μαρκέλλου, πληθῶρας Ἱερέων τῆς περιοχῆς Βορείου Γαλιλαίας τοῦ Πατριαρχείου καί ἄλλων περιοχῶν, τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ρωσικῆς προσκυνηματικῆς Ἀποστολῆς εἰς Ἁγίαν Γῆν (MISSIA) Ἀρχιμανδρίτου π. Ἀλεξάνδρου, τοῦ π. Ἦσσα Μοῦσλεχ, τοῦ Ἀρχιδιακόνου π. Μάρκου καί τοῦ Ἱεροδιακόνου π. Δοσιθέου, ψάλλοντος ἐν χορωδίᾳ τοῦ ἐν Ἀκκρῃ Ἐπιτρόπου Ἀρχιμανδρίτου π. Φιλοθέου, συμπροσευχομένων ἐκπροσώπων τῶν Τοπικῶν Ἀρχῶν, τοῦ Πνευματικοῦ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ὀσίου Σάββα τοῦ ἡγιασμένου Ἀρχιμανδρίτου π. Εὐδοκίμου, τῇ τιμητικῇ παρουσίᾳ τοῦ κ. Σάμερ Χούρη, υἱοῦ τοῦ κ. Σάηντ Χούρη, ἀμοτέρων οἰκονομικῶν εὐεργετῶν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τούτου, τῆς πρῶην Δημάρχου τῆς πόλεως Βηθλεέμ κ. Baboon, τοῦ κ. Σεζάρ Μαρτζῆ, τοῦ θρησκευτικοῦ Ἀρχηγοῦ τῶν Δρούζων κ. Ταρίφ, τοῦ Πρέσβεως τῆς Ἑλλάδος εἰς Τέλ – Ἀβίβ κ. Κυριακοῦ Λουκάκη, τοῦ Πρέσβεως τῆς Ρωσσίας, τοῦ Πρέσβεως τῆς Λευκορωσσίας, τοῦ φιλοτεχνήσαντος τό ξυλόγλυπτον τέμπλον καλλιτέχνου κ. Μιχαήλ ἐκ Κύπρου καί ὁμάδων προσκυνητῶν καί πολλοῦ λαοῦ ἐκ τῆς τιμωμένης πόλεως Σαχνίν καί ἄλλων πόλεων τοῦ Ἰσραήλ ὡς τῆς Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας.

Ἐπὶ τῷ λίαν σημαντικῷ γεγονότι τούτῳ τῶν Ἑγκαινίων ὠμίλησεν ἡ Α.Θ.Μ., ὁ Πατὴρ ἡμῶν καὶ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος διὰ τῆς κάτωθι ὁμιλίας Αὐτοῦ διὰ στόματος τοῦ π. Ἦσσα Μοῦσλεχ:

«Ὡς ἀγαπητά τά σκηνώματά σου, Κύριε τῶν δυνάμεων· ἐπιποθεῖ καὶ ἐκλείπει ἡ ψυχὴ μου εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ Κυρίου, ἡ καρδία μου καὶ ἡ σὰρξ μου ἠγαλλιάσαντο ἐπὶ θεόν ζῶντα», (Ψαλμ. 83, 2-3).

Ἀγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

Εὐλαβεῖς Χριστιανοὶ καὶ προσκυνηταί,

Δόξαν καὶ εὐχαριστίαν ἀναπέμπομεν τῷ Ἁγίῳ Τριαδικῷ Θεῷ, τῷ ἀξιῶσαντι ἡμᾶς σήμερον, ἵνα τελέσωμεν τὰ ἐγκαίνια τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου Ναοῦ ἐν τῇ ὠραιότατῃ ὑμῶν πόλει Σαχνὴν πρὸς τιμὴν καὶ μνήμην τοῦ Γενεθλίου τῆς Ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, συμπάλλοντες μετὰ τοῦ ὑμνωδοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου τοῦ Ἱεροσολυμίτου: «ἐν σοὶ τό τῆς Τριάδος μυστήριον ὑμνεῖται καὶ δοξάζεται Ἀχραντε· Πατὴρ γὰρ ἠυδόκησε καὶ ὁ Λόγος ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν καὶ θεῖον Πνεῦμα σοὶ ἐπεσκίασεν».

Τό θεῖον τοῦτο Πνεῦμα, τό ἐπισκίασαν τὴν Παρθένον Μαρίαν, τὴν γενομένην ναὸν ἔμψυχον τοῦ Θεοῦ Λόγου παρεκαλέσαμεν, ἵνα ἐπισκιάσῃ καὶ τὸν οἶκον τοῦτον τοῦ Θεοῦ.

«Πνεῦμα ὁ Θεός καὶ τοὺς προσκυνοῦντας Αὐτόν ἐν Πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν», (Ἰωάν. 4,24), λέγει Κύριος. Οὐχ ἥττον ὅμως «ὁ γὰρ τόπος, ἐν ᾧ ἱστάμεθα γῆ ἁγία ἐστίν», (Πρβλ. Πράξ. 7,33), τοὔτέστιν τόπος λατρείας καὶ συνάξεως, ἔνθα «ἀπαγγελῶ τό ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἐν μέσῳ ἐκκλησίας ὑμνήσω σε», (Ἐβρ. 2,12/ Ψαλμ. 21,23). Καὶ κατὰ μέν τόν θεόπνευστον Ἑσδρα: «Καὶ νῦν ἐπιεικέυσατο ἡμῖν ὁ Θεός ἡμῶν τοῦ καταλιπεῖν ἡμᾶς εἰς σωτηρίαν καὶ δοῦναι ἡμῖν στήριγμα ἐν τόπῳ ἀγιάσματος αὐτοῦ, τοῦ φωτίσαι ὀφθαλμούς ἡμῶν καὶ δοῦναι ζωοποίησιν μικράν ἐν τῇ δουλείᾳ τῶν παθῶν ἡμῶν», (Β΄ Ἑσδρ. 9,8). Κατὰ δέ τόν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν: «Οὗ γάρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τό ἕμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν», (Ματθ. 18,20).

Ὁ Υἱός καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ κατὰ τὴν ἔνσαρκον θεῖαν Αὐτοῦ Οἰκονομίαν «τά πάντα ἐφώτισε τῇ παρουσίᾳ Του, τόν κόσμον ἀνεκαίνισεν Πνεύματι θείῳ. Ἀλλὰ καὶ τὰ νῦν «ψυχαὶ ἐγκαίνιζονται· οἶκος γὰρ ἀνετέθη νῦν εἰς δόξαν Κυρίου· ἔνθα καὶ ἐγκαίνιζει τῶν πιστῶν τὰς καρδίας, Χριστός ὁ Θεός ἡμῶν εἰς σωτηρίαν βροτῶν».

Τὴν δόξαν αὐτὴν τοῦ Ἁγίου Τριαδικοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἐν Χριστῷ ἐνότητα τῆς πίστεως καὶ τὴν κοινωνίαν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, καθ' ἐκάστην ἡμέραν εὐλογήσωμεν καὶ αἰνέσωμεν ἐν τῷ ἁγίῳ τούτῳ σκηνώματι τῆς δόξης τοῦ Κυρίου, τῷ νεοδμήτῳ δηλονότι τούτῳ Ναῷ, τῷ καθιερωθέντι πρὸς τιμὴν τοῦ Γενεθλίου τῆς Ὑπερευλογημένης Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, περὶ τῆς ὁποίας ὁ ὑμνωδός Σέργιος ὁ Ἀγιοπολίτης/ Ἱεροσολυμίτης λέγει: «Δεῦτε ἅπαντες πιστοί, πρὸς τὴν Παρθένον δράμωμεν· ἰδοὺ γὰρ γεννᾶται, ἡ πρό γαστρός προορισθεῖσα τοῦ Θεοῦ ἡμῶν Μήτηρ, τό τῆς παρθενίας κειμήλιον, ἡ τοῦ Ἀαρὼν βλαστήσασα ράβδος, ἐκ τῆς ρίζης τοῦ Ἰεσσαί, τῶν Προφητῶν τό κήρυγμα, καὶ τῶν δικαίων, Ἰωακείμ καὶ Ἄννης τό βλάστημα. Γεννᾶται τοίνυν, καὶ ὁ κόσμος σὺν αὐτῇ ἀνακαίνιζεται. Τίκτεται, καὶ ἡ Ἐκκλησία τὴν ἑαυτῆς εὐπρέπειαν καταστολίζεται, ὁ ναὸς ὁ ἅγιος, τό τῆς θεότητος δοχεῖον, τό παρθενικόν ὄργανον, ὁ βασιλικὸς θάλαμος, ἐν ᾧ τό

παράδοξον τῆς ἀπορρήτου ἐνώσεως, τῶν συνελθουσῶν ἐπὶ Χριστοῦ φύσεων, ἐτελεσιουργήθη μυστήριον· ὃν προσκυνοῦντες ἀνυμνοῦμεν, τὴν τῆς Παρθένου πανάμωμον γέννησιν».

Ἰδοὺ ἡ δόξα καὶ ὁ πλοῦτος τοῦ θεανθρωπίνου σώματος τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐπιγείου ἀγιάσματος τούτου, περί οὗ ὁ ὑμνωδὸς βοᾷ καὶ λέγει: «οὐρανὸς πολύφωτος ἡ Ἐκκλησία, ἀνεδείχθη ἅπαντας φωταγωγοῦσα τοὺς πιστοὺς· ἐν ᾧ ἐστῶτες κραυγάζομεν· Τοῦτον τὸν οἶκον στερέωσον Κύριε».

Ὅντως ἡ Ἐκκλησία φωταγωγεῖ τῇ δυνάμει τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἅπαντας τοὺς πιστοὺς, διότι ὡς λέγει ὁ Ἀπόστολος Πέτρος: «ὁ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσει ὑμᾶς, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει», (Α΄ Πέτρ. 5,10). Ἐξ ἄλλου, εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ καλούμεθα «ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ», (Α΄ Πέτρ. 2,5). «θυσία τῷ θεῷ, Πνεῦμα συντετριμμένον, καρδίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ θεὸς οὐκ ἐξουδενώσει», (Ψαλμ. 50,19), λέγει ὁ ψαλμωδός. Ὁ δὲ Ἀπόστολος Παῦλος παρακαλεῖ ἡμᾶς «παραστῆσαι τὰ σώματα ἡμῶν θυσίαν ζῶσαν, ἁγίαν, εὐάρεστον τῷ θεῷ τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν», (Ρωμ. 12,1).

Καὶ τοῦτο, διότι ὁ Ναός τοῦ θεοῦ εἶναι τόπος λατρείας, τοὔτέστιν τόπος μυστικῆς συνομιλίας μεταξύ θεοῦ καὶ ἀνθρώπου κατὰ τό γεγραμμένον ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ: «καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωϋσῆν ἐνώπιος ἐνωπίῳ, ὡς εἴ τις λαλήσει πρὸς τὸν ἑαυτοῦ φίλον», (Ἐξόδ. 33,11). Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ οἶκος τοῦ θεοῦ εἶναι τόπος προσευχῆς, «Προσευχὴ δέ, κατὰ τὸν ὅσιον Ἰωάννην τῆς Κλίμακος ἐστὶ κατὰ μὲν τὴν αὐτῆς ποιότητα, συνουσία καὶ ἔνωσις ἀνθρώπου καὶ θεοῦ κατὰ δὲ τὴν ἐνέργειαν, θεοῦ καταλλαγή, τροφή ψυχῆς, νοῦ φωτισμός, ἐλπίδος ἀπόδειξις καὶ λύπης λύσις».

Κατὰ τὴν ἐόρτιον ταύτην καὶ ἱστορικὴν ἡμέραν διὰ τὴν πόλιν Σαχνίν καὶ τοὺς κατοίκους αὐτῆς, ἀφορμὴν λαβόντες ἐκ τοῦ ἀξιοθαυμάστου ὄντως καὶ τὰ νῦν ἐγκαινισθέντος λατρευτικοῦ τούτου οἴκου τοῦ θεοῦ, τοῦ ἀνεγερθέντος τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ εὐσεβοῦς καὶ φιλοθέου Rum Orthodox ποιμνίου ἡμῶν, τοῦ ἐν εἰρήνῃ καὶ ὁμονοίᾳ συμβιοῦντος μετὰ τῶν ἑτεροθρήσκων συμπατριωτῶν αὐτοῦ, καυχώμεθα ἐν Χριστῷ, μετὰ δὲ τοῦ θείου Παύλου: «καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν, εἰδότες ὅτι ἡ θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα», (Ρωμ. 5, 2-4).

Ὁ ἔνθεος ζῆλος καὶ ἡ εὐλάβεια τοῦ λαοῦ τοῦ θεοῦ πρὸς τὸ Πρόσωπον τῆς Θεοτόκου καὶ Μητέρας τοῦ θεοῦ, δι' ἧς τὰ ἐπίγεια τοῖς οὐρανοῖς συνάπτεται καὶ οἱ γηγενεῖς ἀνεπλάσθημεν καὶ ἐκ τῆς φθορᾶς ἀνεκαίνισθημεν καὶ ἡμεῖς ἐθεώθημεν, ᾧκοδόμησεν Ναόν οἶκον, δηλονότι προσευχῆς, ἔνθα τὴν θείαν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος Χάριν ἀοράτως λαμβάνομεν.

Διό θερμὰς εὐχαριστίας ἐκφράζομεν εἰς πάντας τοὺς ποικιλοτρόπως καὶ παντοιοτρόπως συνεργήσαντας καὶ συμβαλόντας εἰς τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σημαντικοῦ τούτου ἔργου, ἰδιαιτέρως εἰς τὸ τοπικόν Συμβούλιον τῆς πόλεως Σαχνίν καὶ τοὺς ἀξιοτίμους Προέδρους αὐτοῦ, εἰς τὸν μακαριστὸν κ. Saïd Khoury καὶ τὸν ἀγαπητὸν ἡμῖν υἱὸν αὐτοῦ, Samer Khoury, εἰς τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν Ἐκκλησίαν Μόσχας καὶ τὰ φιλανθρωπικὰ Ρωσικὰ ἰδρύματα καὶ τέλος εἰς τὸν ἀκαταπόνητον ὁδοντίατρον κ. Magid καὶ τὴν οἰκογένειαν αὐτοῦ.

Ἐστω δέ τό ἔργον τοῦτο πρός δόξαν Θεοῦ καί ἔπαινον τῆς πόλεως Σαχνίν καί τοῦ εἰρηνοφίλου λαοῦ αὐτῆς. «Οὕτω λαμψάτω τό φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τά καλά ἔργα καί δοξάσωσι τόν πατέρα ὑμῶν τόν ἐν τοῖς οὐρανοῖς», (Ματθ. 5,16). Ἐστω καί πάλιν ὁ λατρευτικός οἶκος τοῦ Θεοῦ, σύμβολον πίστεως, ἀγάπης, ἐλπίδος, εἰρήνης, δικαιοσύνης καί ἀσφαλείας», «οὐ γάρ ἐστί ἀκαταστασίας ὁ Θεός ἀλλά εἰρήνης», (Α΄ Κορ. 14,33), κηρύττει ὁ Θεῖος Παῦλος.

Εὐχαριστήσωμεν Κυρίῳ τῷ Θεῷ ἡμῶν λέγοντες: «Χριστέ τό φῶς τό ἀληθινόν, τό φωτίζον καί ἀγιάζον πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τόν κόσμον, σημειωθήτω ἐφ' ἡμᾶς τό φῶς τοῦ προσώπου σου, ἵνα ἐν αὐτῷ ὀψόμεθα φῶς τό ἀπρόσιτον· καί κατεύθυνον τά διαβήματα ἡμῶν πρός ἐργασίαν τῶν ἐντολῶν σου, Πρεσβείαις τῆς Ὑπερευλογημένης Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καί ἀειπαρθένου Μαρίας, ἧς τό Γενέσιον ἐορτάζομεν καί πάντων τῶν Ἀγίων». Ἀμήν.

Εἰς τόν Προϊστάμενον τῆς Κοινότητος ταύτης, Ἀρχιμανδρίτην π. Ἀνδρέαν Ἀλέμε ἀπενεμήθη τιμητικῶς ἐπιστήθιος σταυρός ὑπό τοῦ Μακαριωτάτου.

Τήν μεσημβρίαν παρετέθη ὑπό τῆς Κοινότητος τράπεζα εἰς τόν Μακαριώτατον καί τήν Συνοδείαν Αὐτοῦ καί πολλούς ἄλλους, κατά τήν ὁποίαν ὁ Μακαριώτατος καί πάλιν ὠμίλησεν ἐν προπόσει ὡς ἔπεται:

«Καί ἔστω ἡ λαμπρότης Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐφ' ἡμᾶς, καί τό ἔργον τῶν χειρῶν ἡμῶν κατεύθυνον», (Ψαλμ. 89,17).

Ἀγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί καί Πατέρες,

Ἐντιμότατοι κύριοι καί κυρίαι,

Τίμια μέλη τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐντιμότατε κ. Δήμαρχε καί ἐκλεκτοί προσκεκλημένοι,

Ἀγάλλεται καί εὐφραίνεται ἡ πόλις Σαχνίν, διότι Κύριος ὁ Θεός ἐλάμπρυνε τό ἔργο τῶν χειρῶν τῆς εὐσεβοῦς ἡμῶν Rum Orthodox Κοινότητος. Καί λέγομεν τοῦτο, διότι τοιαῦτα ἔργα, ὡς ὁ σημερινός ἐγκαινισθεῖς μεγαλοπρεπῆς ὄντως Ναός ἀποτελεῖ ἀφ' ἐνός μέν κόσμημα διὰ τήν εὐρυτέραν περιοχὴν τῆς πόλεως ὑμῶν, ἀφ' ἐτέρου δέ ἀναδεικνύεται ἡ πολιτισμικὴ πρόοδος τῶν διαβιούντων ἐνταῦθα εἰρηνικῶς καί ἁρμονικῶς θρησκευτικῶν Κοινοτήτων. «Οὕτω λαμψάτω τό φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τά καλά ἔργα καί δοξάσωσιν τόν Πατέρα ὑμῶν τόν ἐν τοῖς οὐρανοῖς», (Ματθ. 5,16).

Ὁ ἐπιβλητικός οὗτος ναός μετὰ τῶν ἐτέρων οἰκῶν λατρείας ἀποτελοῦν μαρτυρίαν ἀψευδῆ ὅτι «οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντί ρήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος Θεοῦ», (Ματθ. 4,4).

Τά δέ ἐκπορευόμενα ρήματα διὰ στόματος Θεοῦ δέν εἶναι ἄλλα ἀπό τήν θείαν ἀγάπην, τήν εἰρήνην, τήν δικαιοσύνην καί τήν πρός ἀλλήλους ἀγάπην καί δὴ τήν ἀγάπην πρός τοὺς μισοῦντας ἡμᾶς, «ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ἡμῶν, καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ἡμᾶς», (Ματθ. 5,44), παραγγέλλει ὁ Κύριος.

Τό Rum Orthodox Πατριαρχεῖον Ἱεροσολύμων, ἡ μητέρα τῶν Ἐκκλησιῶν, ἀλλά καί ὁ

πρῶτος θρησκευτικός καί ἐκκλησιαστικός θεσμός οὐκ ἐπαύσατο διά μέσου τῶν αἰώνων νά κηρύττῃ καί νά ὁμολογῇ καί προβάλλῃ τὰς θείας ἀξίας καί ἐπιταγάς, αἱ ὁποῖαι ἐξυψώνουν τόν ἄνθρωπον, τόν συναποτελούμενον ἀπό σάρκα καί ψυχήν, διό λέγει Κύριος: «τί γάρ ὠφελεῖται ἄνθρωπος, ἐάν τόν κόσμον ὅλον κερδίσῃ τήν δέ ψυχήν αὐτοῦ ζημιωθῇ;», (Ματθ. 16,26). Διά τῶν λόγων τούτων χαιρετίζομεν πάντας ἡμᾶς, τοὺς τιμήσαντας διά τῆς παρουσίας αὐτῶν τό ἱστορικόν τοῦτο γεγονός τῶν Ἑγκαινίων, δηλονότι τοῦ εὐκτηρίου οἴκου τούτου καί ἐκ βάθους καρδίας εὐχαριστοῦμεν τὰ σεβαστά μέλη τῆς Κοινότητος ὑμῶν διά τήν παρασχεθεῖσαν Ἀβραμιαίαν φιλοξενίαν.

Ἐπί δέ τούτοις εὐχόμεθα, ὅπως Κύριος ὁ Θεός διά πρεσβειῶν τῆς Ὑπερευλογημένης Θεοτόκου καί ἀειπαρθένου Μαρίας σκέπη καί φυλάττῃ τήν πόλιν ταύτην, τόν λαόν αὐτῆς καί τό χριστεπώνυμον ποίμνιον. Ἐτη πολλά καί πνευματικῶς καρποφόρα. Ἀμήν».

Μετά τήν τράπεζαν ὁ Μακαριώτατος ἐπεσκέφθῃ τήν Δημαρχίαν τῆς πόλεως Σαχνίν.

Ἡ ἑορτή τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου ἐωρτάσθῃ ἐπίσης ἐν Ἀρχιερατικῇ θείᾳ Λειτουργίᾳ εἰς τό προσκύνημα τοῦ Πανσέπτου Θεομητορικοῦ Μνήματος, προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Μαδάβων κ. Ἀριστοβούλου καί ψαλλόντων τῶν νεοαφιχθέντων εἰς τήν Ἁγίαν Πόλιν μαθητῶν τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς Σιών μετά τοῦ κ. Βασιλείου Γκοτσοπούλου.

Μετά τό πέρας τῆς θείας Λειτουργίας ὁ ἡγούμενος Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἑλενουπόλεως κ. Ἰωακείμ παρέθεσε κέρασμα εἰς τό ἡγουμενεῖον.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΝΕΟΥ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΡΑΚ ΤΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ

Μέ τήν εὐλογίαν τοῦ Μακαριωτάτου Πατρός ἡμῶν καί Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου Γ', ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Κυριακουπόλεως κ. Χριστοφόρος, ἐνεκαίνιασε τήν Τετάρτην, 18^η /31^η Αὐγούστου 2022 τό νέον Νηπιαγωγεῖον καί Δημοτικόν Σχολεῖον τοῦ Ἑλληνορθοδόξου Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων εἰς τό Κάρακ τῆς Ἰορδανίας, παρουσία τῆς Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ κ. Haifa Al-Najjar, τοῦ Περιφερειάρχου τοῦ Κάρακ κ. Muhammad Al-Fayez, τῶν βουλευτῶν τῆς περιφερείας κ. Ayman Madanat καί κ. Salem Al-Damour, τοῦ ἡγουμένου Ἀρχιμανδρίτου π. Saba Hourani, καί ὠρισμένων σημαίνουσῶν προσωπικοτήτων τῆς πόλεως καί ἱερέων.

Μετά τήν ἐκφώνησιν τοῦ Βασιλικοῦ Ὕμνου, ἡ τελετή ἐξεκίνησε μέ προσευχήν διά τόν Πατέρα Youhanna Hamati καί ἠκολούθησε video διά τά ἐπιτεύγματα τῶν ἐν Ἰορδανίᾳ σχολείων τοῦ Πατριαρχείου, καί ὁμάς μαθητῶν ἔψαλλε τόν σχολικόν

ὕμνον.

Ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Κυριακουπόλεως κ. Χριστοφόρος ἐκαλωσώρισε τούς παρευρισκομένους, λέγων ὅτι: «Σήμερα, πραγματοποιεῖται ἕνα ὄνειρον διὰ τούς κατοίκους τῆς περιφερείας, νά ιδρύσουν ἕνα πρότυπον σχολεῖον, ἐντός τοῦ ὁποίου θά ἐνσωματώνουν τήν ἀρετήν ὁμοῦ μέ τήν μάθησιν καί τήν ἐπιστήμην, καί νά ἐργάζωνται διὰ νά δημιουργήσουν μίαν ἱκανήν καί ἀποτελεσματικήν ἐκπαιδευτικήν ομάδα, ἡ ὁποία θά ἀντανakλᾷ τό ὀλοκληρωμένον ὄραμα τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων διὰ τήν ἀναγέννησιν τῶν σχολείων μας».

Ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Κυριακουπόλεως ἠὺχαρίστησεν ἐπίσης τούς συντελεστάς ὅλων τῶν προσπαθειῶν, αἱ ὁποῖαι ἐτελεσφόρησαν τό ἔργον τοῦτο καί αἱ ὁποῖαι εἶναι πολλαί, ἐπισημαίνων τήν συνεργασίαν μέ τό Ἰδρυμα Talal Abu-Ghazaleh, καί εἰδικώτερον ἠὺχαρίστησε τόν πρῶν Ὑπουργόν κ. Sami Halasa καί τήν οἰκογένειαν αὐτοῦ διὰ τήν γενναιόδωρον δωρεάν πρός τό ἔργον τῆς ιδρύσεως τοῦ νέου σχολείου καί τήν ἐπίβλεψιν τοῦ ἔργου.

Εἰς τό τέλος τῆς ὁμιλίας ἀνεκοινώθη ἡ ἔκπτωσις 50% εἰς τά δίδακτρα τῶν ἐγγεγραμμένων μαθητῶν τοῦ νέου σχολείου διὰ τό τρέχον ἔτος, μέ τήν συνεργασίαν τῆς Ἐκκλησίας, ὑπό τᾶς συνθήκας τῶν δυσκόλων οἰκονομικῶν δεδομένων.

Ἡ κ. Lynn Madanat, Γενική Διευθύντρια τῶν Σχολῶν τοῦ Πατριαρχείου εἰς Ἰορδανίαν, εἶπεν ὅτι: «εὐρίσκεσθε εἰς τόν τόπον, ὁ ὁποῖος ἔχει τὰς ρίζας του εἰς τήν γῆν, ἀρχαῖος εἰς τήν πρωτοτυπίαν του καί ἰδιαίτερος εἰς τήν ἀποστολήν του· καί διὰ τί ὅχι; εἶναι ἡ ἰδίᾳ γῆ, τήν ὁποίαν οἱ γονεῖς ἔχουν χαρίσει εἰς τά παιδιά τους διὰ τήν ἐκπαίδευσιν», τονίζουσα πῶς ἡ σωστή σκέψις, ὁ σωστός σχεδιασμός καί ἡ σκληρή ἐργασία ὠδήγησαν ἡμᾶς εἰς τήν σημερινήν καί εὐλογημένην ἡμέραν.

Καί προσέθεσεν: Ὅλοι μας, οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ σχολείου, μαζί μέ τούς γονεῖς, εἴμεθα συνεργάται αὐτῆς τῆς μεγάλης ἐμπιστοσύνης καί εὐθύνης ἐναντι τῶν τέκνων τῆς πατρίδος ἡμῶν Ἰορδανίας».

Ὁ κ. Sami Halasa εἰς τήν προσφώνησιν αὐτοῦ εἶπεν:

«Εὐρίσκομαι εἰς τήν εὐχάριστον θέσιν νά εἶμαι ἀνάμεσά σας σήμερον καί εἰς αὐτόν τόν τόπον, εἰς τήν περιοχὴν Al-Rawda, ἀπό τήν ὁποίαν διατηρῶ εὐχαρίστους παιδικὰς ἀναμνήσεις μέ τόν παπποῦ μου, Salama Al-Halasa, ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησε τό πρῶτον γεωργικόν ἔργον εἰς τήν βόρειον συνοικίαν του εἰς τήν ἐπαρχίαν Κάρακ τό 1957, καί ἦτο εἷς ἐκ τῶν πρώτων φυτευσάντων τό δένδρον τῆς εὐλογημένης ἐλαίας ἐδῶ. Πρὶν εἴκοσι ἔτη ὁ μακαριστός Πατήρ μου μαζί μέ τόν θεῖον μου, εἰς τόν ὁποῖον εὐχομαι ἔτη πολλά, ἐδώρισαν μίαν ἑκτασιν πέντε στρεμμάτων γῆς, οἰκόπεδον τό ὁποῖον περιέχει τούς τάφους τοῦ παπποῦ καί τῆς προμάμης μου, εἰς τό Ἑλληνορθόδοξον Πατριαρχεῖον Ἱεροσολύμων διὰ ἐκπαιδευτικούς σκοπούς, πιστεύοντες εἰς τήν σημασίαν τῆς ἐκπαιδεύσεως διὰ τήν κοινωνίαν καί τὰς μελλούσας γενεάς, ὥστε νά δημιουργηθῇ μία ἱκανή κοινωνία, ἡ ὁποία θά βασιζέται εἰς τόν σεβασμόν καί τήν μόρφωσιν».

Σημειωτέον ὅτι εἰς τό νέον Σχολεῖον ἤνοιξαν αἱ πρῶται τρεῖς τάξεις τοῦ Δημοτικοῦ, ἐκτός ἀπὸ τό Νηπιαγωγεῖον, καί τό ἔργον συνεχίζεται διὰ τήν ὑλοποίησιν τῶν ὑπολοίπων τάξεων μέχρι τήν δευτεροβάθμιαν ἐκπαίδευσιν.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τό ἑσπέρας τῆς Τρίτης, 17^{ης} /30^{ης} Αὐγούστου 2022, ἔλαβε χώραν ἐπιθεώρησις τῶν συντηρητικῶν ἐργασιῶν τοῦ δαπέδου τῆς Ροτόντας καί τοῦ Ἑπτακαμάρου τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, ἐπιτελουμένων ὑπό τοῦ Πανεπιστημίου Sapientia τῆς Ρώμης.

Ἡ ἐπιθεώρησις αὕτη ἐγένετο διά συμμετοχῆς τῶν ἐκπροσώπων τῶν τριῶν Μειζόνων Κοινοτήτων, ἥτοι τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, τῆς Ἀδελφότητος τῶν Φραγκισκανῶν καί τοῦ Πατριαρχείου τῶν Ἀρμενίων εἰς Ἱεροσόλυμα.

Ἐξ ὀνόματος τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων συμμετεῖχον ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατήρ ἡμῶν καί Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος μετά τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου καί Προέδρου τῶν Οἰκονομικῶν Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἰσυχίου, τοῦ Γέροντος Ἀρχιγραμματέως Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου, τοῦ Γέροντος Σκευοφύλακος Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἱεραπόλεως κ. Ἰσιδώρου, τοῦ Γέροντος Δραγουμάνου Ἀρχιμανδρίτου π. Ματθαίου, τοῦ Τελετάρχου Ἀρχιμανδρίτου π. Βαρθολομαίου, τοῦ Γραμματέως τῆς Ἀγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου Ἱεροδιακόνου π. Συμεῶν καί ἄλλων Πατέρων.

Ἐκ μέρους τῆς Ἀδελφότητος τῶν Φραγκισκανῶν συμμετεῖχεν ὁ Κουστωδός τῆς Ἀγίας Γῆς αἰδεσιμολογιώτατος π. Φραγκίσκος Πατόν μετά τοῦ π. Ντομπρομήρο, ἐκ τῆς Ἀδελφότητος τῶν Ἀρμενίων ὁ Σεβασμιώτατος Σεβάν μετά τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Σαμουήλ, ἡγουμένου τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως καί τοῦ Ἀρχιμανδρίτου π. Γκουριόν, συμμετέχοντος ἐπίσης καί τοῦ Ἀρχιτέκτονος τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως κ. Θεοδοσίου Μητροπούλου.

Κατά τήν ἐπίσκεψιν ταύτην ἐξηγήθησαν ὑπό τῶν ἐκπροσώπων εἰδημόνων, ἐπιστημόνων τοῦ Πανεπιστημίου Sapientia τῆς Ρώμης καί ὑπό τοῦ κ. Μητροπούλου αἱ μέθοδοι ἐργασίας αὐτῶν καί ἐδείχθησαν εἰς τούς ἐκπροσώπους ἐπὶ τοῦ δαπέδου δείγματα παλαιῶν συντηρημένων καί νέων πλακῶν, αἱ ὁποῖαι θά τεθοῦν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἐφθαρμένων πλακῶν, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τοῦ πάχους τῶν πλακῶν, τοῦ χρώματος αὐτῶν, τοῦ συναρμολογήματος κ.ἄ., συναδόντων πρὸς τὴν ἱερότητα καί τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως.

Τούς ἐκπροσώπους τῶν τριῶν Μειζόνων Κοινοτήτων καί τούς τεχνικούς εἰδήμονας τῶν ἐργασιῶν ἐφιλοξένησεν ὁ Γέρων Σκευοφύλαξ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἱεραπόλεως κ. Ἰσίδωρος εἰς τό Γραφεῖον τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τό απόγευμα τῆς Πέμπτης, 22^ας Ἰουλίου/ 4^ης Αὐγούστου 2022, ἔλαβε χώραν συνάντησις εἰς τό ἐν Ἱεροσολύμοις μοναστήριον τῶν Φραγκισκανῶν πρὸς ἐνημέρωσιν ἐπὶ τῶν ἐπιτελουμένων ἐργασιῶν συντηρήσεως τοῦ δαπέδου τῆς Ροτόντας καὶ τοῦ χώρου κάτωθι τοῦ Ἑπτακαμάρου εἰς τόν Ναόν τῆς Ἀναστάσεως.

Εἰς τήν συνάντησιν ταύτην τό Πατριαρχεῖον ἀντεπροσωπεύθη ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου, συνοδευομένου ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου, τοῦ Γέροντος Σκευοφύλακος Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἱεραπόλεως κ. Ἰσιδώρου, τοῦ Ἀρχιδιακόνου π. Μάρκου καὶ τοῦ ἀρχιτέκτονος τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως κ. Θεοδοσίου Μητροπούλου. Ἡ Ἀδελφότης τῶν Φραγκισκανῶν ἀντεπροσωπεύθη ὑπὸ τοῦ Κουστωδοῦ π. Φραγκίσκου Πατόν, τοῦ π. Ντομπρομήρο τοῦ π. Ἀθανασίου Μακόρα καὶ ἄλλων καὶ τό Πατριαρχεῖον τῶν Ἀρμενίων ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Σιβάν, τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Γκουριόν καὶ τοῦ ἡγουμένου τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως τῶν Ἀρμενίων Ἀρχιμανδρίτου π. Σαμουήλ.

Εἰς τήν συνάντησιν αὐτήν οἱ τεχνικοὶ τοῦ Πανεπιστημίου Sapientia τῆς Ρώμης ἐπαρουσίασαν ἐπὶ ὀθόνης τάς ἐπιτελουμένας ἐργασίας αὐτῶν εἰς τήν συντήρησιν τῶν κατεστραμμένων πλακῶν ἢ /καὶ ἀντικατάστασιν δι' ἄλλων ἐναρμονιζομένων μέ τό ὅλον κτιριακόν περιβάλλον τοῦ Ναοῦ.

Ὁ Μακαριώτατος ἔθεσε τό θέμα τῆς ἀντιμετωπίσως τοῦ προβλήματος τοῦ ἀποχετευτικοῦ συστήματος τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως πρό πάσης ἄλλης ἐργασίας. Διὰ τοῦτο ἀπεφασίσθη ὅπως γίνη ὑπὸ τῶν εἰδημόνων τεχνικῶν μελέτη, ἡ ὁποία θά παρουσιασθῇ εἰς ἄλλην εἰδικήν πρὸς τοῦτο συνάντησιν.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

Η ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΕΙΣ ΡΟΤΟΝΤΑΝ ΚΑΙ ΕΠΤΑΚΑΜΑΡΟΝ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τό ἑσπέρας τῆς Πέμπτης, 3^ης / 16^ης Ἰουνίου 2022, ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατήρ ἡμῶν καὶ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος μετὰ Πατέρων Ἀγιοταφιτῶν, τοῦ Γέροντος Ἀρχιγραμματέως Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου, τοῦ Γέροντος Σκευοφύλακος Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἱεραπόλεως κ. Ἰσιδώρου, τοῦ

Γέροντος Δραγουμάνου Ἀρχιμανδρίτου π. Ματθαίου, τοῦ Γέροντος Καμαράση Ἀρχιμανδρίτου π. Νεκταρίου, τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου εἰς Κωνσταντινούπολιν Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀνθηδώνος κ. Νεκταρίου, τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἐλενουπόλεως κ. Ἰωακείμ, τοῦ Γραμματέως τῆς Ἀγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου Ἱεροδιακόνου π. Συμεών καί ἄλλων, μετά τῶν Φραγκισκανῶν ἀδελφῶν τῆς Κουστωδίας τῆς Ἀγίας Γῆς, τοῦ Κουστωδοῦ αἰδεσιμολογιωτάτου π. Φραγκίσκου Πατόν, τοῦ π. Ντομπρομήρο καί ἄλλων καί ἀντιπροσώπων τῶν Ἀρμενίων, τοῦ Σεβασμιωτάτου Σεβάν τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Σαμουήλ, ἡγουμένου τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως τῶν Ἀρμενίων, τοῦ Πατρός Γκουριόν καί ἄλλων ἐξ αὐτῶν, τοῦ Ἀρχιτέκτονος τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως κ. Θεοδοσίου Μητροπούλου, ἐπεσκεύεθησαν τόν Ναόν τῆς Ἀναστάσεως, προσεκύνησαν εἰς τόν Ἅγιον Τάφον καί ἀκολουθῶς ἐπεθεώρησαν τὰς ἐργασίας συντηρήσεως καί στερεώσεως τοῦ ἐδάφους τοῦ χώρου τῆς Ροτόντας, περίξ τοῦ Ἁγίου Κουβουκλίου καί τοῦ χώρου κάτωθι τοῦ Ἑπτακαμάρου, διενεργουμένης συνωδᾶ σχεδίου ὑπό τοῦ Πανεπιστημίου Sapientia τῆς Ρώμης καί Καθεστωτικῆς συμφωνίας, ὑπογραφείσης ὑπό τῶν Τριῶν Μειζόνων Κοινοτήτων, Ἑλληνορθοδόξων, Λατίνων καί Ἀρμενίων.

Οἱ μετέχοντες εἰς τήν τριμερῆ Ἀποστολήν ταύτην εἰσῆλθον εἰς τοὺς χώρους τῶν ἐργασιῶν – ἀνασκαφῶν καί εἶδον ἰδίοις ὄμμασι καί ἔλαβον ἀρχαιολογικάς ἐξηγήσεις διὰ τό ἔργον τοῦτο ἐξ εἰδημόνων τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Sapientia, διὰ τὰ στρώματα τῶν τοίχων, ὑποδομὰς ἐκ τῆς Ρωμαϊκῆς περιόδου πρό τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, ἐκ τῆς Κωνσταντινείου ἐποχῆς, ἐκ τῶν διαφόρων περιόδων συντηρήσεως καί ἀνακαινίσεως ἐπὶ τῶν Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων, εἶδον δέ ἔτι καί τόν βράχον τῆς βορειοανατολικῆς πλευρᾶς τῆς Ροτόντας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου στηρίζεται τό Κουβούκλιον τοῦ Ἁγίου Τάφου καί ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶναι λελαξευμένος καί αὐτός ὁ καινός καί κενός καί ζωοποιός Τάφος τοῦ Κυρίου.

Τό ἔργον τοῦτο ὥς ἔχει ἀποφασισθῇ, θά διαρκέσῃ 26 μῆνας καί ἡ δαπάνη αὐτοῦ θά ἀνέλθῃ εἰς 11.000.000 € εὐρώ, καλυπτόμενα ὑπό εὐσεβῶν δωρητῶν καί χορηγῶν.

Μετά τήν ἀρχαιολογικήν μελέτην, τήν συλλογὴν ὅλων τῶν ἀπαραιτήτων στοιχείων διὰ τήν δημιουργίαν πορισμάτων, οἱ ἀνασκαφέντες χῶροι θά καλυφθοῦν καί πάλιν, δηλαδή αἱ μὴ κατεστραμμένοι μεγάλοι πλάκες-σχεδόν ὀγκόλιθοι, θά τοποθετηθοῦν καί πάλιν, αἱ δέ κατεστραμμένοι θά ἀντικατασταθοῦν δι' ἄλλων, ἀνταποκρινομένων εἰς τήν ἱερότητα τοῦ χώρου καί εἰς τὰ συμπεράσματα τῆς πολυτύχου ἐργασίας ταύτης, ἀλλὰ καί δι' ὑαλοκατασκευῶν αἱ ὁποῖαι θά διευκολύνουν τήν θέαν τῶν προσκυνητῶν.

Ὑπομιμνήσκομεν ὅτι αἱ ἐργασίαι αὗται ἀποτελοῦν τήν δευτέραν φάσιν τῶν ἐργασιῶν γιγνομένων διὰ τῶν ὥς ἄνω λεχθέντων ἐπιστημονικῶν μεθόδων καί καθεστωτικῶν συμφωνιῶν, μετά τήν πρώτην φάσιν τῶν ἐργασιῶν συντηρήσεως καί ἀναστηλώσεως τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου, συμφώνως πρὸς συλλογικὴν μελέτην ὁμάδος ἐπιστημόνων τοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου Ἀθηνῶν, εἰς ἣν λίαν σημαντικόν ρόλον διεδραμάτισε ἡ καθηγήτρια κ. Ἀντωνία Μοροπούλου καί συμφώνως πρὸς συμφωνίαν τῶν Τριῶν Μειζόνων Κοινοτήτων, Ἑλλήνων, Λατίνων καί Ἀρμενίων, ἐμπνευστῆς καί πρωτεργάτης τῆς ὁποίας ἦτο ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος.

Οὐχ ἦττον χάριν τῆς ἀληθείας λεκτέον ὅτι ὅλαι αἱ ἐργασίαι αὗται ἀποτελοῦν συνέχειαν καί ἀκολουθοῦν τό πρότυπον τῶν ἐργασιῶν ἀναστηλώσεως εἰς τόν Πανίερον Ναόν τῆς Ἀναστάσεως τήν δεκαετίαν τοῦ 1960, πρωτεργάτου ὄντος εἰς

αὐτάς τοῦ ἀοιδίου Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Βενεδίκτου, συνεργατῶν Αὐτῷ τῆς Ἀγιοταφίτικῆς Ἀδελφότητος, τοῦ Σκευοφύλακος Ἀρχιμανδρίτου Γερμανοῦ, τοῦ μακαριστοῦ Παρασκευοφύλακος Ἀρχιμανδρίτου Δανιήλ, τοῦ Ἀρχιτέκτονος κ. Λεωνίδου Κόλλα, τοῦ κ. Ἀθανασίου Οἰκονομοπούλου διὰ τῆς ιδρύσεως Τεχνικοῦ Γραφείου καί τῇ δαπάνῃ τῆς εὐσεβοῦς πηγῆς – ἥτοι τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας, 1^{ης} / 14^{ης} Μαρτίου 2022, ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια, ἥτοι ἔλαβε χώραν ἡ ἔναρξις τοῦ ἔργου συντηρήσεως τοῦ δαπέδου τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως.

Τοῦτο λαμβάνει χώραν ἐν συνεχείᾳ τῆς πρό τετραετίας ἀνακαινίσεως τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου καί κατόπιν συμφωνίας τῶν Τριῶν Μειζόνων Κοινοτήτων, ἥτοι τοῦ Ἑλληνορθοδόξου Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, τῆς Κουστωδίας τῆς Ἀγίας Γῆς τῶν Φραγκισκανῶν καί τοῦ Πατριαρχείου τῶν Ἀρμενίων εἰς Ἱεροσόλυμα, τῶν ἐχουσῶν τὴν εὐθύνην τοῦ Προσκυνηματικοῦ Καθεστώτος καί συμφώνως πρὸς μελέτην, ἐκπονηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου Sapienza τῆς Ρώμης.

Τό ἔργον θά συμπεριλάβῃ ἐργασίας συντηρήσεως ἢ ἀντικαταστάσεως, εἰς ἣν περίπτωσιν εἶναι ἐφθαρμέναι, τῶν πλακῶν τοῦ βορείου τμήματος τῆς Ροτόντας καί ἀνασκαφάς τοῦ ὑπογείου αὐτῆς χώρου, τοῦ χώρου κάτωθι τοῦ Ἑπτακαμάρου καί πρὸ τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου, θά διαρκέσῃ εἴκοσι ἕξ μῆνας καί θά στηριχθῇ οἰκονομικῶς ὑπὸ χορηγῶν καί δωρητῶν.

Διὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ ἔργου τούτου κατῆλθον ἐπὶ τόπου οἱ Ἀρχηγοὶ τῶν Τριῶν Κοινοτήτων, ἥτοι ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατὴρ ἡμῶν καί Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος μετὰ συνοδείας τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἡσυχίου, τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου, Γέροντος Ἀρχιγραμματέως, τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἱεραπόλεως κ. Ἰσιδώρου, Γέροντος Σκευοφύλακος, τοῦ Γέροντος Δραγουμάνου Ἀρχιμανδρίτου π. Μαθαίου, τοῦ Γέροντος Καμαράση Ἀρχιμανδρίτου π. Νεκταρίου, τοῦ Τελετάρχου Ἀρχιμανδρίτου π. Βαρθολομαίου καί ἄλλων Ἀγιοταφίτῶν Πατέρων, παρουσίᾳ τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ελλάδος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα κ. Εὐαγγέλου Βλιώρα καί τοῦ ἐμπειρογνώμονος ἀρχιτέκτονος τοῦ Πανιέρου Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως κ. Θεοδοσίου Μητροπούλου, οἱ Φραγκισκανοὶ τῆς Κουστωδίας τῆς Ἀγίας Γῆς, ἥτοι ὁ Κουστωδός π. Φραγκῖσκος Παττόν, ὁ π. Δομπρομίρο, ὁ π. Ἀθανάσιος Μακόρα καί ἄλλοι, καί ἐκ τοῦ Πατριαρχείου τῶν Ἀρμενίων ὁ Σεβασμιώτατος Σεβάν, ὁ ἡγούμενος τῶν Ἀρμενίων π. Σαμουήλ, ὁ π. Γκουριόν καί ἄλλοι.

Ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ ἔργου, ἡ Α.Θ.Μ. προσεφώνησεν ὥς ἔπεται:

*"Come bless the Lord all you servants of the Lord
who stand...in the house of the Lord.*

*Lift up your hands to the holy place,
and bless the Lord".*

(Psalm 133[134]:1-2).

Your Beatitudes,

Your Eminences,

Your Graces,

Beloved Members of our Respective Brotherhoods,

Ladies and Gentlement,

We are gathered in the holiest of places in this historic moment to continue the work that has been so well begun in the restoration of the Sacred Edicule. On this occasion we remember the words of the Psalms:

"How very good and pleasant it is when brethren live together in unity!"

(Psalm 132 [133]:1).

Five years ago this month, we gathered here to celebrate the completion of the restoration of the Sacred Edicule. That restoration was the fruit not only of the labour of experts, but of our common purpose and unity in placing the restoration of the Sacred Edicule above all other concerns and distractions. As those to whom the Divine Providence has entrusted the diakonia of the Holy Places, we must always deepen our commitment to this common purpose.

The restoration of the Sacred Edicule, the first in two centuries, stands as a true achievement of our Communities acting together, and is a sign of hope for the world.

And now we stand at the beginning of a new phase of this work, to restore the area beneath the floor of the rotunda as well as the pavement, to ensure that the foundations of this holy place are secure for generations to come. We are deeply grateful to all those sponsors whose generosity and expertise are making this project possible, and we fully expect that his work will bring the present renovation of the sacred Edicule and the rotunda to a successful completion.

We are meeting here at a difficult time for humanity. The pandemic is not yet over, there is grave conflict in Ukraine and in the world generally there is a great deal of political, economic and social instability.

But here, in this holiest of places, that is, the Holy Tomb, there is hope. In the resurrection of our Lord Jesus Christ from the dead, the new and eternal life of God has shone forth like a light in our dark and confused world. As we care for and restore this holy place, we participate in the message of hope that emanates from the Holy Tomb not just for the Christians, but also for people of good will around the world.

As we gather here, we recall the words of Saint John Chrysostom which are recited here very day:

***“O Lord, save your people and bless your inheritance;
protect the fullness of your Church;
and sanctify those who love the beauty of your house...
For every good gift and every perfect gift comes from above,
coming down from you, the Father of lights”.***

MAY the Almighty God, the Father of lights, whose uncreated Light shines from the Holy Tomb, bless our new work that begins today in His name.

His Beatitude Theophilos III

Patriarch of Jerusalem